



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

ចំពោះមុខ ក្រុម្មាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ សាធារណៈ

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de réception):	
25 / 08 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heure):	
9: 00	
មន្ត្រីមទ្ធសប្បុរសឯកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: Uch Arun	

**ការចុះបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ-សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់មេធាវីការពារក្តី
ប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង
Andrew CAYLEY

ពិរុទ្ធចល

កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

មេធាវីគំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

គង់ ពិសី
ហុង គីមសួន
យុង ផានិត
គីម ម៉េងឃី
ម៉ិច សុវណ្ណារី
Silke STUDZINSKY
Martine JACQUIN
Philippe CANONNE

ទី ស្រីនិណា
Pierre Olivier SUR
Alain WERNER
Brienne McGONIGLE
Annie DELAHAIE
Elizabeth
RABESANDRATANA
Karim KHAN
Fabienne TRUSSES-NAPROUS
Christine MARTINEAU

មេធាវីជលជាប់ចោទ

ការ សារុត្ត
កង ប្ញទ្ធារី

ឯកសារច្បាប់តម្រូវត្រួតពិនិត្យតាមច្បាប់ដើម	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):	
25 / 08 / 2010	
មន្ត្រីមទ្ធសប្បុរសឯកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: Uch Arun	



យើង ឌុច ធាវី និង Matteo CRIPPA ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង
តុលាការកម្ពុជា ។

បានទទួល សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់មេធាវីការពារក្តីនៅថ្ងៃទី ២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ ប្រឆាំង
នឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ករណី កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ ។

សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខ ដែលបានភ្ជាប់ទៅនឹងបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ ត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង
នៅក្នុងឯកសារលេខ E188/8 ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០
ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

